

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



Déclaration de Maladie

N° M21- 064688

☐ Maladie ☒ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 831 Société :
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :
 Nom & Prénom : EL HADDAD D. Mohamed
 Date de naissance : 1935
 Adresse : EL HADDAD D. Mohamed & Famini N° 9 Tabriquet Sale
 Tél. : 666440693 Total des frais engagés : 1515,60, DH Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin : **Dr. NAGIRI Kamal**
 Ophtalmologiste
 Av. Lalla Asmaa, Residence Adam 2
 Imm. 4, Appt. 4 - Tabriquet - Sale
 Tél. 05 37 86 52 28 / GSM: 06 62 39 06 36
 Date de consultation : 10 / 01 / 2024
 Nom et prénom du malade : EL HADDAD Mohamed Age: 1935
 Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant
 Nature de la maladie : glaucome
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances :
 Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Signature de l'adhérent(e) : Le : / /

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
10.01.24	C5		302.24	

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie AL MOUHAJID N° 9 Ben Toumraire 89 60 98 87 89 60 98 87	10/11/24	1215.60

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

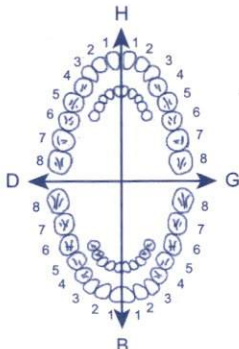
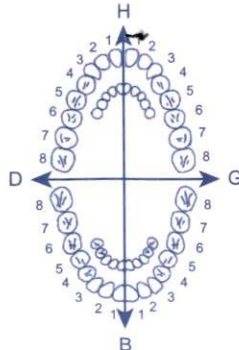
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient															
				COEFFICIENT DES TRAVAUX														
				MONTANTS DES SOINS														
				DEBUT D'EXECUTION														
				FIN D'EXECUTION														
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																	
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td colspan="2">D</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table>			H		25533412	21433552	00000000	00000000	D		00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX
	H																	
	25533412	21433552																
	00000000	00000000																
	D																	
	00000000	00000000																
	35533411	11433553																
	B																	
	(Création, remont, adjonction) Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS														
				DATE DU DEVIS														
			DATE DE L'EXECUTION															

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Dr. NACIRI Kamal

Ophtalmologiste

Diplômé de La Faculté de Médecine
et de Pharmacie de Rabat
Agrée à délivrer des Certificats
du Permis de Conduire



د. ناصري كمال

اختصاصي في أمراض وجراحة العيون
خريج كلية الطب و الصيدلة بالرباط
طبيب معتمد لمنح الشواهد الطبية
لرخصة السياقة

سلا في : 10 janvier 2024

Mr EL HADDAD Mohammed

10.70x8
XOLAMOL COLLYRE

1 gtte 2 fois par jour à 12h d'intervalle, dans les deux yeux, pendant 3
Mois

9.90x3
OCUYAL GEL 0.3%

1 gtte 3 fois par jour, dans les deux yeux, pendant 3 Mois

0.30
ICOMB COLLYRE

1 gtte 3 fois par jour/ 4 jours puis
1 gtte 2 fois par jour/ 4 jours puis
1 gtte 1 fois par jour/ 4 jours
, dans l'œil droit

Dr. NACIRI Kamal
Ophtalmologiste
Av. Lalla Asmae, Résidence Adam 2
Immeuble 4 - Tabriquet - Salé
Tél: 05 37 86 52 28 / GSM: 06 62 39 06 36

1215.60
Dr. NACIRI Kamal
Ophtalmologiste
Av. Lalla Asmae, Résidence Adam 2
Immeuble 4 - Tabriquet - Salé
Tél: 05 37 86 52 28 / GSM: 06 62 39 06 36

شارع للا أسماء, إقامة آدم 2 عمارة 4, شقة 4 - تاريكت - سلا/الهاتف : 05 37 86 52 28 / مستعجلات: 06 62 39 06 36

Avenue Lalla Asmae, Résidence Adam 2 Immeuble 4 Appartement 4 - Tabriquet - Salé

Tél : 05 37 86 52 28 / Urgences : 06 62 39 06 36

OCUYAL GEL

Gouttes oculaires en gel lubrifiantes et apaisantes à base de

FORME ET CONTENU

Gouttes oculaires stériles en flacon ou en monodose.

INDICATIONS

OcuYal gel est indiqué en cas d'irritation oculaire ou de sensation de sécheresse due à une utilisation prolongée des lentilles de contact, en cas de larmes instantanées, de facteurs environnementaux (poussière, pollution, pollens), de ménopause, après chirurgie oculaire. Il est également recommandé afin de lubrifier et d'humidifier efficacement les lentilles de contact pour un port plus confortable.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Le produit est stérile jusqu'à la première ouverture
- Flacon : bien refermer le flacon après utilisation
- Monodose : ne pas utiliser le produit après la première ouverture
- Ne pas utiliser le produit si le bouchon du flacon est brisé avant la première utilisation
- Éviter le contact entre le compte-gouttes et toute surface.
- Ne pas congeler, tenir à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe
- Tenir hors de portée des enfants
- Ne pas avaler
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

COMPOSITION

Principe actif : Acide hyaluronique (sous forme d'hyaluronate de sodium) 0,30%.

Excipients : acide borique, tétraborate de sodium, EDTA, chlorure de sodium, N-hydroxyméthylglycinate, eau déminéralisée.

MISES EN GARDE ⚠

Arrêter d'utiliser le produit et consultez l'ophtalmologiste en cas de modification de la vue, de rougeur ou d'irritation persistante des yeux.

POSOLOGIE ET MODES D'ADMINISTRATION

POUR LES UTILISATEURS DE LENTILLES DE CONTACT:

Avant l'application, instillez une goutte sur la face interne de la lentille de contact. Lorsque les applications de la lentille de contact sont source d'inconfort (sensation de corps étrangers dans l'œil), le produit peut également être instillé sur la lentille de contact pendant l'utilisation.

EN CAS DE SECHERESSE OCULAIRE:

Instiller une ou deux gouttes dans l'œil en cas de besoin.

EFFETS SECONDAIRES

Aucun connu.

OCUYAL GEL

Gouttes oculaires en gel lubrifiantes et apaisantes à base d'acide hyaluronique 0,30%

FORME ET CONTENU

Gouttes oculaires stériles en flacon ou en monodose.

INDICATIONS

OcuYal gel est indiqué en cas d'irritation oculaire ou de sensation de sécheresse oculaire due à une utilisation prolongée des lentilles de contact, en cas de larmes insuffisantes, de facteurs environnementaux (poussière, pollution, pollens), de ménopause et après chirurgie oculaire. Il est également recommandé afin de lubrifier et d'humidifier efficacement les lentilles de contact pour un port plus confortable.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Le produit est stérile jusqu'à la première ouverture
- Flacon : bien refermer le flacon après utilisation
- Monodose : ne pas utiliser le produit après la première ouverture
- Ne pas utiliser le produit si le bouchon du flacon est brisé avant la première utilisation
- Éviter le contact entre le compte-gouttes et toute surface.
- Ne pas congeler, tenir à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe
- Tenir hors de portée des enfants
- Ne pas avaler
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

COMPOSITION

Principe actif : Acide hyaluronique (sous forme d'hyaluronate de sodium) 0,30%.

Excipients : acide borique, tétraborate de sodium, EDTA, chlorure de sodium, N-hydroxyméthylglycinate, eau déminéralisée.

MISES EN GARDE ⚠

Arrêter d'utiliser le produit et consultez l'ophtalmologiste en cas de modification de la vue, de rougeur ou d'irritation persistante des yeux.

POSOLOGIE ET MODES D'ADMINISTRATION

POUR LES UTILISATEURS DE LENTILLES DE CONTACT:

Avant l'application, instillez une goutte sur la face interne de la lentille de contact. Lorsque les applications de la lentille de contact sont source d'inconfort (sensation de corps étrangers dans l'œil), le produit peut également être instillé sur la lentille de contact pendant l'utilisation.

EN CAS DE SECHERESSE OCULAIRE:

Instiller une ou deux gouttes dans l'œil en cas de besoin.

EFFETS SECONDAIRES

Aucun connu.

OCUYAL GEL

Gocce oculari in gel lubrificanti e lenitive a base di acido ialuronico 0,

FORME E CONTENUTO

Gocce oculari sterili in flaconcino o monodose.

INDICAZIONI

Indicato in caso di irritazione oculare o sensazione di occhio secco correlata ad un uso prolungato di lenti a contatto, insufficiente lacrimazione, fattori ambientali (polvere, smog, polline), menopausa e interventi chirurgici. È inoltre raccomandato per lubrificare ed idratare le lenti a contatto, migliorando il comfort durante l'utilizzo.

PRECAUZIONI PER L'USO

Il prodotto è sterile fino alla prima apertura; Flacone: richiudere bene il flacone dopo l'uso; Monodose: non utilizzare il prodotto dopo la prima apertura; Non utilizzare in caso di alterazione dell'integrità del sigillo di sicurezza del flacone prima dell'apertura; Evitare il contatto tra il contagocce e qualsiasi superficie; Non congelare, tenere lontano da fonti di calore e raggi solari diretti; Tenere lontano dalla portata dei bambini; Non ingerire; Non utilizzare in caso di ipersensibilità nota ad uno dei componenti.

COMPOSIZIONE

Principio attivo: acido ialuronico (come sodio ialuronato) 0,30%.

Eccipienti: Acido Borico, Sodio Tetraborato, Sodio cloruro, EDTA, N-idrossimetilglicinato, acqua deionizzata.

AVVERTENZE ⚠

Sospendere l'utilizzo del prodotto e contattare uno specialista in caso di alterazioni della visione, arrossamento o irritazioni oculari persistenti.

DOSE, MODO E TEMPO DI SOMMINISTRAZIONE

PER I PORTATORI DI LENTI A CONTATTO:

Porre una goccia della soluzione sulla superficie interna delle lenti a contatto prima dell'applicazione.

È possibile instillare il prodotto sulla lente a contatto anche durante l'uso, nel caso l'applicazione della stessa sia causa di fastidio (sensazione di secchezza o di corpo estraneo).

NEI CASI DI SECCHENZA OCULARE:

Instillare una o due gocce nell'occhio al momento del bisogno.

EFFETTI INDESIDERATI

Nessuno noto.

Text Rev.06 21.06.22

ISOPHARM

**OCUYAL
GEL 0.30 %**

99.90 dhs



STERILE A

MD Dispositivo Medico
Dispositif médical

SCHALCON S.p.A.
Viale Enrico Ortolani, 195 Roma - Italy

CE
0477

PR.0116.LG.803 Rev.02 09.11.22

OCUYAL GEL

Gouttes oculaires en gel lubrifiantes et apaisantes à base d'acide hyaluronique 0,30%

FORME ET CONTENU

Gouttes oculaires stériles en flacon ou en monodose.

INDICATIONS

OcuYal gel est indiqué en cas d'irritation oculaire ou de sensation de sécheresse oculaire due à une utilisation prolongée des lentilles de contact, en cas de larmes insuffisantes, de facteurs environnementaux (poussière, pollution, pollens), de ménopause et après chirurgie oculaire. Il est également recommandé afin de lubrifier et d'humidifier efficacement les lentilles de contact pour un port plus confortable.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Le produit est stérile jusqu'à la première ouverture
- Flacon : bien refermer le flacon après utilisation
- Monodose : ne pas utiliser le produit après la première ouverture
- Ne pas utiliser le produit si le bouchon du flacon est brisé avant la première utilisation
- Éviter le contact entre le compte-gouttes et toute surface.
- Ne pas congeler, tenir à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe
- Tenir hors de portée des enfants
- Ne pas avaler
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

COMPOSITION

Principe actif : Acide hyaluronique (sous forme d'hyaluronate de sodium) 0,30%.

Excipients : acide borique, tétraborate de sodium, EDTA, chlorure de sodium, N-hydroxyméthylglycinate, eau déminéralisée.

MISES EN GARDE ⚠

Arrêter d'utiliser le produit et consultez l'ophtalmologiste en cas de modification de la vue, de rougeur ou d'irritation persistante des yeux.

POSOLOGIE ET MODES D'ADMINISTRATION

POUR LES UTILISATEURS DE LENTILLES DE CONTACT:

Avant l'application, instillez une goutte sur la face interne de la lentille de contact. Lorsque les applications de la lentille de contact sont source d'inconfort (sensation de corps étrangers dans l'œil), le produit peut également être instillé sur la lentille de contact pendant l'utilisation.

EN CAS DE SECHERESSE OCULAIRE:

Instiller une ou deux gouttes dans l'œil en cas de besoin.

EFFETS SECONDAIRES

Aucun connu.

OCUYAL GEL

Gocce oculari in gel lubrificanti e lenitive a base di acido ialuro

ISOPHARM

OCUYAL

GEL 0.30 %

99.90 dhs

FORME E CONTENUTO

Gocce oculari sterili in flaconcino o monodose.

INDICAZIONI

Indicato in caso di irritazione oculare o sensazione di occhio s
prolungato di lenti a contatto, insufficiente lacrimazione, fattori ambientali (polvere, smog,
polline), menopausa e interventi chirurgici. È inoltre raccomandato per lubrificare ed
idratare le lenti a contatto, migliorando il comfort durante l'utilizzo.

PRECAUZIONI PER L'USO

Il prodotto è sterile fino alla prima apertura; Flacone: richiudere bene il flacone dopo l'uso;
Monodose: non utilizzare il prodotto dopo la prima apertura; Non utilizzare in caso di
alterazione dell'integrità del sigillo di sicurezza del flacone prima dell'apertura; Evitare il
contatto tra il contagocce e qualsiasi superficie; Non congelare, tenere lontano da fonti di
calore e raggi solari diretti; Tenere lontano dalla portata dei bambini; Non ingerire; Non
utilizzare in caso di ipersensibilità nota ad uno dei componenti.

COMPOSIZIONE

Principio attivo: acido ialuronico (come sodio ialuronato) 0,30%.

Eccipienti: Acido Borico, Sodio Tetraborato, Sodio cloruro, EDTA, N-idrossimetilglicinato,
acqua deionizzata.

AVVERTENZE ⚠

Sospendere l'utilizzo del prodotto e contattare uno specialista in caso di alterazioni della
visione, arrossamento o irritazioni oculari persistenti.

DOSE, MODO E TEMPO DI SOMMINISTRAZIONE

PER I PORTATORI DI LENTI A CONTATTO:

Porre una goccia della soluzione sulla superficie interna delle lenti a contatto prima
dell'applicazione.

È possibile instillare il prodotto sulla lente a contatto anche durante l'uso, nel caso l'applicazi-
one della stessa sia causa di fastidio (sensazione di secchezza o di corpo estraneo).

NEI CASI DI SECCHENZA OCULARE:

Instillare una o due gocce nell'occhio al momento del bisogno.

EFFETTI INDESIDERATI

Nessuno noto.

Text Rev.06 21.06.22



STERILE A

MD Dispositivo Medico
Dispositif médical

SCHALCON S.p.A.
Viale Enrico Ortolani, 195 Roma - Italy

CE
0477

PR.0116.LG.803 Rev.02 09.11.22

هام : إقرأ بعناية !

أيكومب®
Icomb®

Lot:

Fab:

Exp:

AF0063
05 23
05 25

3 ملغ توبر اميسين (0,3)

PPV: 30 DH 30

أيكومب®

التركيب:

1 مل من معلق أيكومب® يحتوي على :
عناصر فعالة : 3 ملغ توبر اميسين (0,3 %). 1 ملغ ديكساميثازون (0,1 %)
سواغ ذو تأثير معلوم: كلوريد البنز الكونيوم

الخواص الدوائية :

ديكساميثازون هو إستيرويد قشري ذو طبيعة مضادة للالتهاب وفعاليته أكبر 25 مرة من فعالية الهيدروكور تيزون المضاد للالتهاب.
أما توبراميسين فهو مضاد حيوي من الفليكوزيدات الأمنية وهو فعال ضد كثير من سلالات البكتيريا السالبة لصيغة جرام ومن ضمنها بسودومونص إيريجينوزا .

دواعي الإستعمال :

يوصف هذا الدواء ، للعلاج الموضعي لبعض التهابات وعدوى العين:

- بعد جراحة العين.
- في العدوى مع الالتهاب، بسبب البكتيريا التي يمكن مكافحتها بالمضاد الحيوي الموجود في هذا الدواء.

تحذير :

ليس للحقن داخل العين.

هذا المستحضر يحتوي على كلوروز البنز الكونيوم كمادة حافظة، وقد يتسرب على العدسات اللاصقة، لذا، تجنب إستعماله عندما تضع العدسات اللاصقة. وفي حالة إستخدام المستحضر يجب نزع العدسات من العين مع إمكانية إعادتها بعد مضي 15 دقيقة من إستخدام المستحضر.

موانع الإستعمال :

الحساسية المفرطة لأي من مكونات المستحضر.
إلتهاب القرنية السطحي القوياني البسيط (إلتهاب الزوائد العصبية في القرنية)، جذري البقر، جذري الماء، وعدد كبير من الأمراض الفيروسية الأخرى التي تصيب القرنية و الملتهمة .
إصابات العين الناتجة عن البكتيريا الفطرية .
إصابات العين الناتجة عن الفطريات .
التشظيف المتكرر للأجسام الغريبة من القرنية .
الجلوكوما (الماء الأزرق).

الآثار الجانبية:

الإستخدام الموضعي طويل الأمد للكورتيكويدات قد يسبب الجلوكوما، ويؤثر على العصب البصري، وقد يؤثر على الرؤية .
يجب قياس ضغط العين بواسطة الطبيب بانتظام في حالة إستخدام أيكومب® لأكثر من عشرة أيام .
إستخدام الكورتيكويدات لفترة طويلة يمكن أن يزيد من مخاطر الإصابة بالالتهابات البصرية، وقد يخفي الإلتهابات الحادة .
وكما في المضادات الحيوية الأخرى، قد يساعد الإستخدام الطويل على نمو أجسام مقاومة .
تأخير إلتئام الجروح، تكوين المياه البيضاء .

الإستخدام للأطفال :

لم تكتمل الدراسات بعد حول فعالية و أمان المستحضر عند الأطفال .

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

إذا نسيبت استخدام زولامول
من الضروري أن تستخدم
موصوف لك من قبل الطبيب
إذا نسيبت إحدى الجرعات
ولكن إذا كان قد حان موعد
الجرعة التي نسيبتها وإرجع
لا تَقم بوضع جرعة مضاعفة لتعويض ما قد تم نسياله من
جرعات فردية.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل
ب طبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا
المستحضر، فإسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراضاً
جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم
تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في
تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا
كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تَقم بالتوقف
عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى
طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن
استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى
قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي
يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن
تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في
التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام،
حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• إعتلال خطير مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد،
ظهور تقرحات في الجلد والغم والعينين والأعضاء التناسلية
مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين
أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، إسأل طبيبك أو
الصيدلي.
• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرجه لآخرين
فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة
لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار الجانبية إلى مرحلة أكثر
خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في
هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.
• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل
+ 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف
يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعاليتين:
تورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة التورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"مبتطبات إنزيم أنهيديراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع
في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية
على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للتورزولاميد أو
التيمولول أو حاصرات البيتا أو أي من مكونات هذا الدواء
الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز
التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الإنسداد
الرنوي المزمن (هو مرض رئوي يؤدي إلى أزيز، صعوبة
في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

إذا نسيبت استخدام زولامول
من الضروري أن تستخدم
موصوف لك من قبل الطبيب
إذا نسيبت إحدى الجرعات
ولكن إذا كان قد حان موعد
الجرعة التي نسيبتها وإرجع
لا تَقم بوضع جرعة مضاعفة لتعويض ما قد تم نسياله من
جرعات فردية.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل
ب طبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا
المستحضر، فإسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراضاً
جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم
تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في
تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا
كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تَقم بالتوقف
عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى
طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن
استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى
قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي
يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن
تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في
التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام،
حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• إعتلال خطير مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد،
ظهور تقرحات في الجلد والغم والعينين والأعضاء التناسلية
مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين
أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، إسأل طبيبك أو
الصيدلي.
• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرره لآخرين
فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة
لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار الجانبية إلى مرحلة أكثر
خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في
هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.
• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل
+ 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف
يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعاليتين:
تورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة التورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"مبتطبات إنزيم أنهيديراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع
في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية
على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للتورزولاميد أو
التيمولول أو حاصرات الليبتا أو أي من مكونات هذا الدواء
الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز
التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الإنسداد
الرنوي المزمن (هو مرض رئوي يؤدي إلى أزيز، صعوبة
في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

لا تأخذ جرعة جرعته المعتادة.
لا تأخذ جرعة مضاعفة لتعويض ما قد تم نسياله من جرعات فردية.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل بطبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا المستحضر، فاستشر طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراض جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تأخذ بالتوقف عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام، حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• اعتلال خطير مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد، ظهور تقرحات في الجلد والعم والعينين والأعضاء التناسلية مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.

• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، استشر طبيبك أو الصيدلي.

• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرجه لآخرين فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار الجانبية إلى مرحلة أكثر خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.

• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعالتين: دورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة الدورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى "مضطربات إنزيم أنهيدراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى "حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للدورزولاميد أو التيمولول أو حاصرات البيتا أو أي من مكونات هذا الدواء الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الانسداد الرئوي المزمن (هو مرض رئوي يؤدي إلى ازدياد، صعوبة في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

لا تأخذ جرعة جرعته المعتادة.
لا تأخذ جرعة جرعته المعتادة.
لا تأخذ جرعة جرعته المعتادة.
لا تأخذ جرعة جرعته المعتادة.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل
ب طبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا
المستحضر، فإسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراضاً
جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم
تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في
تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا
كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تأخذ بالتوقف
عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى
طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن
استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى
قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي
يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن
تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في
التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام،
حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• اعتلال خطير مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد،
ظهور تقرحات في الجلد والغم والعينين والأعضاء التناسلية
مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين
أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، إسأل طبيبك أو
الصيدلي.
• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرجه لآخرين
فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة
لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار الجانبية إلى مرحلة أكثر
خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في
هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.
• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل
+ 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف
يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعاليتين:
تورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة التورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"مبتطبات إنزيم أنهيديراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع
في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية
على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للتورزولاميد أو
التيمولول أو حاصرات البيتا أو أي من مكونات هذا الدواء
الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز
التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الانسداد
الرنوي المزمن (هو مرض رئوي يؤدي إلى أزيز، صعوبة
في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

إذا نسيبت استخدام زولامول
من الضروري أن تستخدم
موصوف لك من قبل الطبيب
إذا نسيبت إحدى الجرعات
ولكن إذا كان قد حان موعد
الجرعة التي نسيبتها وإرجع
لا تَقم بوضع جرعة مضاعفة لتعويض ما قد تم نسياله من
جرعات فردية.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل
ب طبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا
المستحضر، فإسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراضاً
جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم
تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في
تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا
كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تَقم بالتوقف
عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى
طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن
استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى
قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي
يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن
تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في
التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام،
حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• إعتلال خضبر مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد،
ظهور تقرحات في الجلد والعم والعينين والأعضاء التناسلية
مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين
أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، إسأل طبيبك أو
الصيدلي.
• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرره لآخرين
فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة
لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار جانبية إلى مرحلة أكثر
خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في
هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.
• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل
+ 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف
يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعاليتين:
تورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة التورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"مبتطبات إنزيم أنهيديراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع
في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية
على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للتورزولاميد أو
التيمولول أو حاصرات البيتا أو أي من مكونات هذا الدواء
الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز
التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الانسداد
الرنوي المزمن (وهو مرض رئوي يؤدي إلى أزيز، صعوبة
في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

إذا نسيبت استخدام زولامول
من الضروري أن تستخدم
موصوف لك من قبل الطبيب
إذا نسيبت إحدى الجرعات
ولكن إذا كان قد حان موعد
الجرعة التي نسيبتها وإرجع
لا تَقم بوضع جرعة مضاعفة لتعويض ما قد تم نسياله من
جرعات فردية.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل
ب طبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا
المستحضر، فإسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراضاً
جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم
تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في
تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا
كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تَقم بالتوقف
عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى
طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن
استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى
قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي
يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن
تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في
التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام،
حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• اعتلال خطير مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد،
ظهور تقرحات في الجلد والعم والعينين والأعضاء التناسلية
مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين
أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، إسأل طبيبك أو
الصيدلي.
• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرره لآخرين
فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة
لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار الجانبية إلى مرحلة أكثر
خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في
هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.
• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل
+ 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف
يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعاليتين:
تورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة التورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"مبتطبات إنزيم أنهيديراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع
في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية
على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للتورزولاميد أو
التيمولول أو حاصرات البيتا أو أي من مكونات هذا الدواء
الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز
التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الانسداد
الرنوي المزمن (هو مرض رئوي يؤدي إلى أزيز، صعوبة
في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

إذا نسيبت استخدام زولامول
من الضروري أن تستخدم
موصوف لك من قبل الطبيب
إذا نسيبت إحدى الجرعات
ولكن إذا كان قد حان موعد
الجرعة التي نسيبتها وإرجع
لا تَقم بوضع جرعة مضاعفة لتعويض ما قد تم نسياله من
جرعات فردية.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل
ب طبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا
المستحضر، فإسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراضاً
جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم
تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في
تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا
كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تَقم بالتوقف
عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى
طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن
استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى
قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي
يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن
تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في
التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام،
حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• اعتلال خطير مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد،
ظهور تقرحات في الجلد والعم والعينين والأعضاء التناسلية
مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين
أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، إسأل طبيبك أو
الصيدلي.
• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرجه لآخرين
فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة
لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار الجانبية إلى مرحلة أكثر
خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في
هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.
• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل
+ 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف
يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعاليتين:
تورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة التورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"مبتطبات إنزيم أنهيديراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع
في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية
على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للتورزولاميد أو
التيمولول أو حاصرات الليبتا أو أي من مكونات هذا الدواء
الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز
التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الانسداد
الرنوي المزمن (هو مرض رئوي يؤدي إلى أزيز، صعوبة
في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).

زولامول®
Xolamol®

زولامول® 20 ملغ/مل + 5 ملغ/مل قطر دورزولاميد + تيمولول

Lot: A F 0 1 4 0
Fab: 0 6 2 3
Exp: 0 6 2 5
P.P.V: 110 DH 70

إذا نسيبت استخدام زولامول
من الضروري أن تستخدم
موصوف لك من قبل الطبيب
إذا نسيبت إحدى الجرعات
ولكن إذا كان قد حان موعد
الجرعة التي نسيبتها وإرجع
لا تَقم بوضع جرعة مضاعفة لتعويض ما قد تم نسياله من
جرعات فردية.

إذا توقفت عن استخدام زولامول® قطرة للعين:
إذا كنت ترغب في التوقف عن العلاج بهذا الدواء، اتصل
ب طبيبك أولاً. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استخدام هذا
المستحضر، فإسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية المحتملة

يمكن أن تتسبب زولامول® قطرة للعين في حدوث أعراضاً
جانبية مثلها في ذلك مثل كل الأدوية الأخرى بالرغم من عدم
تعرض جميع الأشخاص لها. يمكنك دائماً الاستمرار في
تناول قطرة العين إلا إذا كانت الآثار الجانبية خطيرة. إذا
كنت قلقاً فقم بالتحدث إلى طبيبك أو الصيدلي. لا تَقم بالتوقف
عن استخدام زولامول® قطرة للعين بدون التحدث إلى
طبيبك.

إذا واجهت أي من الآثار الجانبية الخطيرة التالية توقف عن
استخدام هذا الدواء، واتصل بطبيبك على الفور أو اذهب إلى
قسم الحوادث والطوارئ في أقرب مستشفى.

• تفاعلات تحسسية بشكل عام تشمل تورم تحت الجلد والذي
يمكن أن يحدث في مناطق مثل الوجه والأطراف ويمكن أن
تسبب انسداد في القنوات الهوائية والذي ينتج عنه صعوبة في
التنفس أو البلع، شرى وحكة، طفح جلدي موضعي و عام،
حكة، تفاعلات تحسسية بشكل مفاجيء وحاد تهدد الحياة.

• إعتلال خطير مصحوب بتقشر حاد وتورم في الجلد،
ظهور تقرحات في الجلد والعم والعينين والأعضاء التناسلية
مع حمى.
• طفح جلدي مع بقع حمراء وردية خاصة في راحتي اليدين
أو باطن القدمين مع احتمال ظهور بثور.

اقرأ هذه النشرة كلها بعناية قبل أن تبدأ استعمال هذا الدواء.
• احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مرة أخرى.
• إذا كان لديك المزيد من الاستفسارات، إسأل طبيبك أو
الصيدلي.
• إن هذا الدواء موصوف خصيصاً لك فلا تخرره لآخرين
فقد يؤذيهم حتى وإن كانت أعراض مرضهم مماثلة
لأعراضك.

• إذا لاحظت تحول أي من الآثار الجانبية إلى مرحلة أكثر
خطورة أو إذا ظهرت أية آثار جانبية أخرى غير مدرجة في
هذه النشرة فيرجى إخبار طبيبك أو الصيدلي بها.
• الاسم الكامل لهذا المستحضر هو زولامول® 20 ملغ/مل
+ 5 ملغ/مل محلول قطرة للعين ولكنه خلال النشرة سوف
يشار إليه ب زولامول® قطرة للعين.

1. ما هي زولامول® قطرة للعين وما هي دواعي استعمالها

زولامول® قطرة للعين هي مزيج من مادتين فعاليتين:
تورزولاميد و تيمولول.

• تنتمي مادة التورزولاميد إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"مبتطبات إنزيم أنهيديراز الكربونيك".
• تنتمي مادة التيمولول إلى مجموعة من الأدوية تسمى
"حاصرات بيتا".

• توصف زولامول® قطرة للعين لعلاج ضغط العين المرتفع
في علاج حالات الجلوكوما عندما تكون القطرات المحتوية
على حاصرات بيتا وحدها غير كافية.

2. قبل أن تبدأ في استخدام زولامول®

لا تستخدم زولامول® قطرة للعين إذا كنت:
• إذا كنت تعاني من فرط الحساسية للتورزولاميد أو
التيمولول أو حاصرات البيتا أو أي من مكونات هذا الدواء
الأخرى (مذكورة في القسم 6).

• تعاني حالياً أو عانيت فيما سبق من مشاكل في الجهاز
التنفسي مثل نوبات الربو، حالات حادة من مرض الإنسداد
الرنوي المزمن (وهو مرض رئوي يؤدي إلى أزيز، صعوبة
في التنفس، وأو سعال لمدة طويلة).